



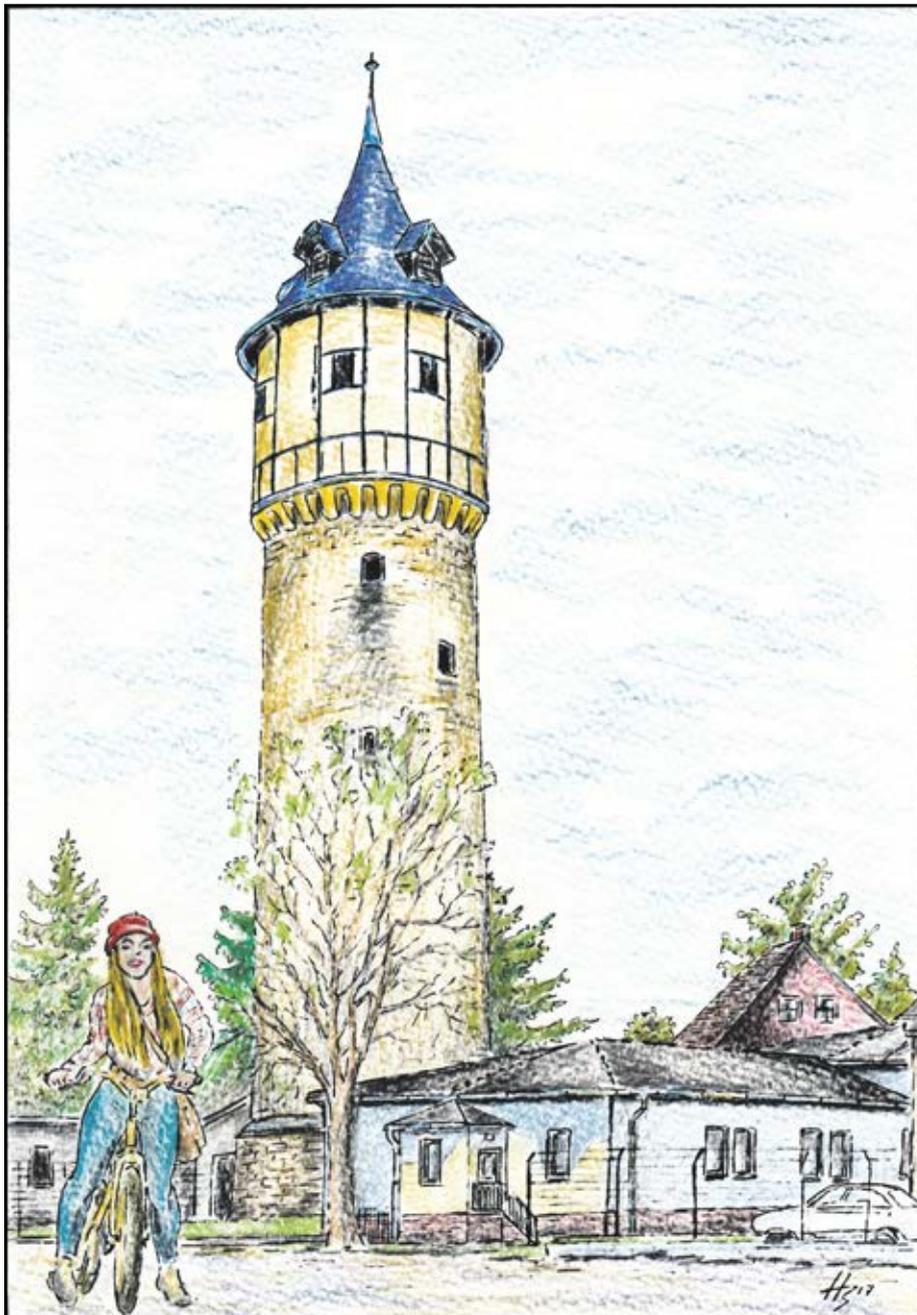
AMTSBLATT

www.stadt-hohenmoelsen.de

Nr.: 7

Jahrgang 27

30. Juni 2017



Stadt
HOHENMÖLSEN
mit den Ortsteilen
GRANSCHÜTZ
AUPITZ
WEBAU
WÄHLITZ
RÖSSULN
TAUCHA
ZEMBSCHEN
KEUTSCHEN
WERSCHEN
OBERWERSCHEN

Amtliche
Bekanntmachungen
Informationen
Kirchliche Nachrichten
Kulturveranstaltungen
Sportveranstaltungen
Vereinsnachrichten
Programme
Werbung



Impressum: Herausgeber: Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister
Redaktion: Stadt Hohenmölsen, Frau Beyer, Markt 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 42-143
Satz und Layout: Brasack-Drucksachen, Friedensstraße 15, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69
Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (035 35) 489-0
Redaktionsschluss: 13. Juli 2017. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.800 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt. *Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: 035 35/489-111*
April-Amtsblatt:



HOHENMÖLSEN – STADTVERWALTUNG

Einwohnermeldeamt

Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes an Samstagen 2017 im II. Halbjahr

Einwohner, welche wochentags keine Gelegenheit haben, ihre melderechtlichen Angelegenheiten, Personalausweis- und Passbeantragungen sowie Anliegen zur Weiterleitung an die zuständigen Mitarbeiter der Stadtverwaltung u. ä. zu erledigen, können dies in der Regel am 1. Samstag des Monats in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr, im Einwohnermeldeamt Hohenmölsen, Markt 13, wahrnehmen.

Termine 2017

01.07.2017	07.10.2017
29.07.2017 (Achtung 5. Samstag Juli)	04.11.2017
02.09.2017	02.12.2017

Änderungen sind vorbehalten und werden öffentlich bekanntgegeben.

Anett Goder
Einwohnermeldeamt

Fachbereich I – Finanzen/Innere Verwaltung

Bekanntmachung

Beschluss zum Jahresabschluss 2012 der Stadt Hohenmölsen und Entlastung des Hauptverwaltungsbeamten (Bürgermeister)

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen bestätigt den Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2012 und beschloss in seiner Sitzung am 15. Juni 2017 die Entlastung des Bürgermeisters Herrn Andy Haugk. Der Jahresabschluss mit dem Rechenschaftsbericht des Haushaltsjahres 2012 liegt gemäß § 120 Absatz 2 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt, in der zurzeit gültigen Fassung, vom **03.07.2017 bis 13.07.2017** während der üblichen Dienstzeiten:

Montag	13:00 bis 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 bis 13:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 11:30 Uhr

im Rathaus, Zimmer 105, öffentlich aus.

Hohenmölsen, 19. Juni 2017

Andy Haugk
Bürgermeister



Andy Haugk
Bürgermeister



Wahlraum gesucht

Wahlraum im Ortsteil Webau gesucht

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
sehr geehrte Einwohner des Ortsteils Webau,

in diesem Jahr, anlässlich der Bundestagswahl, findet letztmalig in den Räumlichkeiten des Ortsbürgermeisters (Postplatz 10) die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Bereits für die nächste Wahl im Jahr 2018, die Wahl des Bürgermeisters der Stadt Hohenmölsen, stehen diese Räumlichkeiten aufgrund des baulichen Zustandes des Gebäudes nicht mehr zur Verfügung.

Aus diesem Grund ist die Stadt Hohenmölsen aktuell auf der Suche nach einer Räumlichkeit im Ortsteil Webau, die zukünftig für Wahlen und Bürgerentscheide als Wahlraum genutzt werden kann.

Sollten Sie, werte Bürgerinnen und Bürger, eine Räumlichkeit im Ortsteil Webau zur Verfügung stellen können, die

- öffentlich zugänglich
- gehbehindertengerecht
- und ansonsten aufgrund ihrer Größe als Wahlraum geeignet ist,

dann melden Sie sich bitte bei der Stadtverwaltung Hohenmölsen, Stadtwahlleiterin Frau Rutkowski, unter Tel. 034441/42211 oder Rutkowski@stadt-hohenmoelsen.de.

Vielen Dank.

Birgit Rutkowski
Stadtwahlleiterin

Beschlüsse

Bekanntmachung

des zur Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Hohenmölsen am 6. Juni 2017 gefassten Beschlusses

Beschluss-Nr. HFA VI./17/2017

Vergabe der Hausmeisterdienstleistung in 5 städtischen Einrichtungen für den Zeitraum vom 01.07.2017 bis 30.06.2018

**Beschlüsse****Bekanntmachung**

der zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen
am 15. Juni 2017 gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr. VI./10/2017

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses und Entlastung des Bürgermeisters, Herrn Andy Haugk, für die Haushaltsdurchführung des Haushaltsjahres 2012

Beschluss-Nr. VI./11/2017

Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses Nr. VI./56/2016 – Ausgleich der Fehlbeträge der Jahre 2011 und 2012 mit Verrechnung aus der Rücklage der Eröffnungsbilanz im Jahresabschluss 2013

Beschluss-Nr. VI./12/2017

Beschluss zu überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Haushaltsjahr 2017 – Verzinsung Gewerbesteuer und Gewerbesteuerumlage

Andy Haugk
Bürgermeister

**ZWA Bad Dürrenberg****Wasserzeitung des ZWA Bad Dürrenberg –
Näher am Kunden**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
der ZWA Bad Dürrenberg hat im Februar 2016 seine 1. Ausgabe der Wasserzeitung veröffentlicht. So erhalten Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger des ZWA Bad Dürrenberg, dreimal im Jahr (Februar, August, November), umfassende Informationen rund um Ihren Wasserver- und Abwasserentsorger und viele nützliche Informationen über unsere Heimat und rund um das Thema Wasser und Abwasser.

Alle Ausgaben der Wasserzeitungen können Sie auf unserer Homepage unter „Über uns – Wasserzeitung“ nachlesen. Um uns stetig zu verbessern, sind wir auf Ihre Mitarbeit angewiesen. Schreiben Sie uns Ihre Meinung, Lob, Kritik oder auch Themenwünsche für die nächsten Ausgaben: info@zwa-badduerrenberg.de.

Die Wasserzeitung wird an jeden Haushalt in unserem Verbandsgebiet verteilt. Leider haben uns schon Kunden mitgeteilt, dass diese nicht in ihrem Briefkasten gelandet ist. Auch hier sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Sollten Sie einmal die Wasserzeitung nicht erhalten, dann rufen Sie uns bitte unter der Telefonnummer 03462/542521 an oder schreiben Sie uns eine E-Mail an info@zwa-badduerrenberg.de.

Dipl.-Phys. Michaelis
Verbandsgeschäftsführerin

Bereitschaftsdienste**Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau**

Ernst-Thälmann-Straße 6
06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441/4720

Service-Rufnummer: 034441/4 72 17

Abfallwirtschaft Sachsen-Anhalt Süd AW-SAS AöR

Anstalt des öffentlichen Rechts
Görschen
Südring 8
06618 Mertendorf

Rufnummer: 034445/22 30

Zweckverband für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Bad Dürrenberg

Thomas-Müntzer-Straße 11
06231 Bad Dürrenberg

Zuständig für die Abwasserentsorgung der Stadt Hohenmölsen und den Ortsteilen

Tel.: 03462/54250

24 h Störungshotline: 0163/5 42 50 20

Stadtwerke Weißenfels GmbH

Südring 120
06667 Weißenfels
Tel.: 03443/3890

Störungsmeldung: 03443/38 91 76

MIDEWA**Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH**

Niederlassung Saale-Weiße Elster
Weißenfelser Straße 74
06217 Merseburg

Tel.: 03461/3525-0

24 h Notrufnummer: 03461/35 21 11

enviaM Mitteldeutsche Energie AG

Ahornstraße 22
06264 Bad Lauchstädt

Steinkreuzweg 9
06618 Naumburg

Tel.: 034635/77261

Tel.: 03445/7510

Störungshotline: 0180/2 30 50 70

MITGAS**Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH**

Industriestraße 10
06184 Kabelsketal

Tel.: 034605/60

Störungshotline: 01802/20 09



Nichtamtlicher Teil

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelisches Kirchspiel Hohenmölsen-Land



**Veranstaltungen
des Evangelischen
Kirchspiels Hohenmölsen-Land**

Gottesdienste in den verschiedenen Kirchen

02.07.2017 – 3. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Jaucha Regionaler-Sommer-Gottesdienst

09.07.2017 – 4. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Teuchern Regionaler-Sommer-Gottesdienst

16.07.2017 – 5. Sonntag nach Trinitatis
09:00 Uhr Theißen Regionaler-Sommer-Gottesdienst

23.07.2017 – 6. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Zembschen Regionaler-Sommer-Gottesdienst

30.07.2017 – 7. Sonntag nach Trinitatis
10:00 Uhr Werschen Regionaler-Sommer-Gottesdienst

Treffpunkte im Gemeindehaus – Altmarkt 13
Sämtliche Gemeindegemeinschaften machen eine Sommerpause.

Wir wünschen allen eine gesegnete und erholsame Sommerzeit!
„... dass dich des Tages die Sonne nicht steche, noch der Mond des Nachts.“
Psalm 121, 6

Öffnungszeiten des Gemeindebüros
für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 13
donnerstags, 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr, Tel. 034441/22910

Kontakt
Johannes und Friederike Rohr
Tel.: 034441/22910
Mobil: 0151/14458110
Mail: johannes.rohr86@gmail.com
friederike.rohr@freenet.de

Urlaub: Während der Urlaubszeit des Ehepaares Rohr ist Pfarramt Hohenmölsen nicht besetzt.
Die Vertretung hat Pfarrer Matthias Keilholz aus Theißen.
Tel.: 03441/6199348
Mail: matthiaskeilholz@aol.com

Veranstaltung im Juli

Sommerkino
Samstag, 29.07.2017, ab 19:00 Uhr
ErlebnisKirche Wähltitz

Evangelisches Kirchspiel Zorbau

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und sonstigen kirchlichen Veranstaltungen im Evangelischen Kirchspiel Zorbau:

Gottesdienste:

02.07.2017 09:00 Uhr Zorbau

09.07.2017 10:15 Uhr Taucha

15.07.2017 17:00 Uhr Borau

30.07.2017 14:00 Uhr Granschütz

Weitere Veranstaltungen:
11.07.2017 16:30 Uhr Granschütz Frauenkreis
Treffpunkt am Auensee

Änderungen vorbehalten!
Weitere Informationen auch unter www.kirche-bei-uns.de

**VHS-Außenstelle im Agricolagymnasium
Hohenmölsen!**

Das **Herbstprogramm 2017** der vhs Burgenlandkreis „Dr. Wilhelm Harnisch“ erscheint ab Donnerstag, dem 01. August.
Einen aktuellen Überblick über die Kurse und Veranstaltungen des gesamten Herbstsemesters 2017 sowie die Möglichkeit zur Kursanmeldung finden Sie ab **24.07.2017** auf unserer Internetseite

www.vhs-burgenlandkreis.de

Haben Sie Programmwünsche oder Interesse an Dozententätigkeit, dann sprechen Sie mit uns. Gern nehmen wir Ihre Anregungen entgegen.

Ihre Volkshochschule Burgenlandkreis
„Dr. Wilhelm Harnisch“

Vom 23.06. bis 10.08.2017 ist das Büro der vhs in Hohenmölsen nicht besetzt!

Bei Kursanfragen und Anmeldungen bitte in der vhs Weißenfels melden.

Telefon: 03443/39520

M. Neuber
Fachbereichsleiter
vhs Burgenlandkreis
Tel. 03443/395214





Katholische Kirchengemeinde

*Reisen ist besonders schön,
wenn man nicht weiß, wohin es geht.
Aber am allerschönsten ist es,
wenn man nicht mehr weiß, woher man kommt.*
Laotse

Samstag, 01.07.2017

18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Freitag, 07.07.2017

09:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 08.07.201712:00 Uhr Kolpingsfamilie Weißenfels zu Gast in
Hohenmölsen

18:00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 14.07.2017

09:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 15.07.2017

18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Sonntag, 16.07.201714:00 Uhr Hl. Messe in Teuchern
anschließend Gemeindefest**Freitag, 21.07.2017**

09:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 22.07.2017

18:00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 28.07.2017

09:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 29.07.2017

18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier



- 30.06.2017 19:00 Uhr **Fackelumzug mit der Schalmeienkapelle Wernsdorf**
Gartenanlage „Neues Leben“
- 01.07.2017 10:00 Uhr **57. Kinder- und Gartenfest**
Gartenanlage „Neues Leben“
- 08.07.2017 **Sommerfest der KiTa „Anne Frank“**
KiTa „Anne Frank“
- 20.07.2017 14:00 Uhr **Kaffeenachmittag Seniorenclub Großgrimma e. V.**
Bürgerhaus
- 29.07.2017 10:00 Uhr **Schützenfest mit Preisschießen**
SV 1990 Hohenmölsen e. V.
Vereinschießstätte Köpsen
- 29.07.2017 19:00 Uhr **Sommerkino „Kalendergirls“**
ErlebnisKirche Wähltitz

Änderungen vorbehalten!

Mehr Informationen zu Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite: www.stadt-hohenmoelsen.de

Sabine Ungewiß

ZWA
Bad Dürrenberg
Bereitschaftstelefon:
0163 54 25 020

*Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile-
einige bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen*

Wir trauern um unsere ehemalige Kollegin

Frau Ursula Kallweit
1936 – 2017

Sie hat im Kollegium und im Leben von Schülergenerationen
Spuren hinterlassen, die über ihren Tod hinaus wirken.
Wir behalten Frau Ursula Kallweit als freundliche,
kompetente und engagierte Kollegin in Erinnerung.

Ihre ehemaligen Kolleginnen und Kollegen
der Hohenmölsener Schulen

**Nachruf**

Mit tiefem Bedauern erhielten wir die
Nachricht zum Ableben des
Mitgliedes der Freiwilligen Feuerwehr Hohenmölsen,
Ortsfeuerwehr Granschütz

Kamerad
Werner Ludwig

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Hohenmölsen

Andy Haug
Bürgermeister
Stadt Hohenmölsen

Detlef Brauer
Ortswehrleiter
Granschütz

Michael Geißler
Stadt- und Ortswehrleiter
Hohenmölsen



Senioren- und Behindertenbeirat
der Stadt Hohenmölsen

Das 1. Halbjahr 2017 ist Geschichte. Es ist Zeit für eine kleine Bilanz. Im zurückliegenden halben Jahr organisierten wir wöchentlich 2-3 Veranstaltungen der unterschiedlichsten Art. Einige wurden sehr gut angenommen, wie z. B. die Sprachkurse in Englisch und Französisch. Unser Dank gilt dabei den Schülern des Gymnasiums, die diese Kurse eigenverantwortlich vorbereiten und durchführen. Aber auch unsere Exkursion in den Tagebau war ein voller Erfolg. Wenige Veranstaltungen fanden geringe Resonanz. Das ist sehr schade. Als Beispiel möchten wir den lockeren Vortrag und die Diskussionsrunde mit OA Andrees vom Klinikum Naumburg nennen, der über Demenz gesprochen hat. Neben den Betreuern aus der Tagespflege in der Wilhelm-Külz-Straße waren nur wenige Bürger anwesend. Dennoch waren alle Teilnehmer sehr zufrieden. Auch der Referent hat sich trotz geringer Beteiligung sehr lobend über die Notwendigkeit der Veranstaltung geäußert und für ein nächstes Gespräch im Spätherbst wieder zugesagt.

Am 15. Juni fand ein gemütlicher Nachmittag mit den Vorschulkindern der integrativen KiTa „Kinderland-Sonnenschein“ statt. 16 Kinder führten liebevoll ein kleines Programm auf. Auch hier waren weniger Bürger als Kinder da. Noch viel schlimmer war, dass Muttis und Omas vor der Tür warteten, um die Kinder abzuholen. Wir hoffen, dass die Resonanz beim Auftritt der nächsten Ki-Ta im September größer ist. Im Juli und August machen wir Sommerpause.

Wir als Organisatoren stecken viel Zeit und Kraft in die Vorbereitung unserer Veranstaltungen. Besuchen Sie uns! Für jeden Hinweis sind wir Ihnen dankbar und versuchen unsere Arbeit noch interessanter zu gestalten.

Michael Förster
Vorsitzender des Senioren- und Behindertenbeirates

Terminkalender der Seniorengruppen Juli 2017

Werschen

montags ab 13:00 Uhr
Romméfrauen und Kaffeemittag

mittwochs ab 18:30 Uhr
Gymnastikfrauen

Mittwoch, 05.07.2017
Fahrt zur Therme nach Bad Sulza

Taucha

Donnerstag, 13.07.2017, 15:30 Uhr
Kaffeemittag für Seniorinnen und Senioren
in Meggel's kleiner Kneipe

Jaucha

Juli und August Sommerpause

Großgrimma

09. – 16.07.2017
30. Urlaubsfahrt des Clubs nach Suhl/Thüringen

Donnerstag, 20.07.2017, 14:00 Uhr
Kaffeemittag im Bürgerhaus

Behindertengruppe Hohenmölsen

Juli und August Sommerpause

Seniorenbüro der Stadt Hohenmölsen e. V.

Ausstellung „Bilder einer Umsiedlung“
von Peter Lisker

Vorschau

Donnerstag, 21.09.2017, 15:00 Uhr
Beginn Kurs „Mobil bleiben, aber sicher!“

Mobile Krankenpflegestation GmbH
Monika Reimann

Wir bieten:

- ambulante Kranken- und Pflegeleistungen
- zuverlässige Haushaltshilfe
- Wohnen mit Service
- NEU** • Tagespflege „Am Kirschberg“

Platz an der Mühlstraße 1 • 06682 Teuchern • Tel. 03 44 43 / 2 11 38

Residenz am Wasserturm GmbH
Ihr Pflegeheim mit Herz!

Goethestraße 26 • 06679 Hohenmölsen • Tel. 03 44 41 / 99 07 -0

Pflege ist Vertrauenssache!



Verkehrsschulung

für Seniorinnen und Senioren

Wann: 21.09.2017, 15:00 Uhr

Wo: Seniorenbüro
Altmarkt 2, Hohenmölsen

Wer: Alle, die am Straßenverkehr teilnehmen, egal ob mit dem Auto, Fahrrad, Rollator oder zu Fuß

Anmeldung: Tel. 034441/41805
E-Mail info@seniorenbuero-hohenmoelsen.de

Dienstleistung mit Herz Astrid Rauner

- Entlastungsdienst auch stundenweise
- Reinigung der Wohnung und Büroräume
- Einkaufsservice
- Grundreinigung und Tapeten entfernen bei Umzug
- Gesprächspartner
- tägliche Besorgungen und Begleitung

Tel.: 034441 - 20937
Mobil: 0172 - 9187213

Hauswirtschaftshilfe
für Berufstätige und Senioren

Kontaktdaten

Ines Linßner
Verantwortliche für Öffentlichkeitsarbeit des SBB
Telefon: 034441/23498

Postanschrift:
Stadt Hohenmölsen
z. Hd. Senioren- und Behindertenbeirat
Markt 1
06679 Hohenmölsen
Mail: ilinsner@t-online.de
oder
sbbeirat@stadt-hohenmoelsen.de

Beförderung von Rollstuhlfahrern

Genehmigungen der Krankenkassen zur **Beförderung mit Transportschein** sowie für Fahrten zur **Chemo- und Strahlentherapie** liegen vor.



Bei eventuellen Fragen gebe ich gern weitere Auskünfte.

Tel. 034441/183121 oder 0174/7363053

*Herzlichsten
Glückwunsche.*

*Die Stadtverwaltung
Hohenmölsen gratuliert
allen Geburtstagskindern
und Jubilaren
der Stadt Hohenmölsen
und der Ortschaften
und verbindet damit
beste Wünsche
für ein neues Lebensjahr
in Gesundheit und Freude.*

230 verschieden Arten Schiefsteller/Achimenes



Roterpaprikagarten

Die Besichtigung dieser prächtig blühenden und seltenen Zimmerpflanzen ist nach Terminabsprache von Juli bis September möglich. Die Pflanzen können von Oktober bis April käuflich erworben werden.

Fotos der blühenden Pflanzen finden Sie unter www.roterpaprikagarten.de

Telefon: 034441/23996 oder 01522 5291622





Schulanfänger 2017

KiTa „Pffikus“ Keutschen



Tristan Krosse, Laura Topf, Zion Fuchs

KiTa „Bienenkörbchen“ Taucha



Josie Schmidt, Mia Vöckler, Joel Rothe, Sarah Sandner, Emma Krug

KiTa „Anne Frank“ Hohenmölsen



1. Reihe von links:
Constantin, Antonia,
Hugo, Selina

2. Reihe von links:
Nils, Henriette, Tibe-
rius, Lina, Lotte

Nicht anwesend:
Hannes

KiTa „Spatzennest“ Hohenmölsen



Reihe oben:
Henri Grüttner,
Nicolas Beyer,
Pepe Witt

Reihe unten:
Lenny Jäger,
Nina Loreen Jäger,
Bjarne Panzer,
Elias Röder

Nicht anwesend:
Emma Schwalbe

KiTa „Kinderland-Sonnenschein“ HHM



KiTa „Käthe Kollwitz“ Granschütz



Melusinenwanderung

für Groß und Klein

*Drei Türme e.V.
Hohenmölsen*

21.10.2017 – 17:00 Uhr
auf dem Altmarkt Hohenmölsen

Erleben Sie die fesselnde Sage.
Umrahmt von Schwertkampf und Show.
Live dabei – die **Krah-Kehler!**
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

www.drei-tuerme.de

3-Raum-Wohnung Dachterrasse & Balkon

www.wobau-hhm.de

Flur
Bad

Hohenmölsen
WOBAU

☎ **034441 48 30**

kurz und bündig

Drei Türme e. V.

Das ist ja bereits die zweite Wanderung.
Wie kamt ihr zu dieser Idee?

Conny Emmerich:

Viele kennen die Sage von der schönen
Melusine nicht mehr. Das wollten wir
ändern. Die Idee kam im Märchenzelt
auf dem Mittelaltermarkt.

Drei Türme e. V.

Und was erwartet die Besucher?

Jana Herzig:

Na, alles verraten wir nicht, ein paar
Überraschungen bleiben geheim.
Aber Livemusik und eine Schwert-
show gehören genauso dazu, wie die
Sagendarstellung und das Erscheinen
der „Schönen Melusine“.

Drei Türme e. V.

Wen wollt ihr damit ansprechen? Wer
ist eure Zielgruppe?

Jana Herzig:

Egal ob groß oder klein, allein oder
mit der Familie – diese Veranstaltung
ist es wert, sich zum Treffpunkt
auf dem Hohenmölsener Altmarkt
aufzumachen.



Wasser- und Bodenanalysen

Am Montag, dem 10. Juli 2017, bietet
die AfU e. V. die Möglichkeit, in der
Zeit von 13:30 – 14:30 Uhr, im Bürger-
haus, Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2, in
Hohenmölsen, Wasser- und Bodenproben
untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das
Wasser sofort auf den pH-Wert und die
Nitratkonzentration untersucht werden.
Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser
(ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche
mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe
auch auf verschiedene Einzelparameter,
z. B. Schwermetalle oder auf Brauch-
wasser- bzw. Trinkwasserqualität über-
prüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben
für eine Nährstoffbedarfsermittlung
entgegengenommen. Hierzu ist es not-
wendig, an mehreren Stellen des Gartens
Boden auszuheben, so dass insgesamt
ca. 500 Gramm der Mischprobe für die
Untersuchung zur Verfügung stehen.



DRK-Tagesstätte Hohenmölsen

20 Jahre DRK-Tagesstätte für Menschen mit psychischen Erkrankungen

Im Jahr 2017 kann die Tagesstätte auf 20 Jahre Betreuung und Begleitung psychisch kranker Menschen zurückblicken. Im Januar 1997 stellte der DRK-Kreisverband Weißenfels e. V. im Landratsamt das Projekt und das Konzept für den Aufbau einer solchen teilstationären Einrichtung vor und im März 1997 empfing die geschaffene Einrichtung die ersten Klienten. Die Tagesstätte ist eine Einrichtung für erwachsene Menschen mit psychischen Erkrankungen, die vorübergehend, für längere Zeit oder auf Dauer für ihre Alltagsbewältigung und -strukturierung und für die individuelle und soziale Lebensgestaltung Anleitung und Hilfe benötigen. Im Rahmen der Wiedereingliederungshilfe wird ihnen die Teilhabe am Leben in der Gesellschaft ermöglicht. Bis heute entwickelte sich die Tagesstätte in Hohenmölsen hinsichtlich der Ausstattung, der Therapie- und Freizeitangebote sowie der Konzeption immer weiter und hat einen festen Platz innerhalb der psychiatrischen Hilfsangebote im Burgenlandkreis – insbesondere für das Einzugsgebiet des ehemaligen Landkreises Weißenfels. Das nahmen die Mitarbeiter und Klienten zum Anlass, am 12. Mai 2017 zu einem Fest einzuladen. Da mit vielen Gästen gefeiert werden sollte, konnten nicht die Räumlichkeiten der Tagesstätte genutzt werden und die Veranstaltung wurde im Saal des SKZ „Lindenhof“ vorbereitet. An dieser Stelle schon mal ein herzliches Dankeschön an die Stadtverwaltung Hohenmölsen, besonders Frau Sabine Ungewiß, für die gute Zusammenarbeit. Gemeinsam schmückten Klienten und Mitarbeiter den Saal, dekorierten eine festliche Tafel, u. a. mit selbst hergestellten Blumen und Tischkarten. Ausgestellt wurden die in der Ergotherapie hergestellten Ton-, Korb- und anderen Dekorationsartikel und die 6 dicken „Chroniken“, in denen alle Ereignisse aus 20 Jahren textlich und bildlich festgehalten sind.

Das Programm eröffnete der Tagesstätten-Chor mit 3 Liedern. Die Leiterin der Einrichtung, Frau Regner, begrüßte die zahlreichen erschienenen Gäste, wie den Bürgermeister Herrn Haugk, den Vorsitzenden des Senioren- und Behindertenbeirates der Stadt Hohenmölsen, Herrn Förster, Mitarbeiter der Stadtverwaltung, die Geschäftsführer und Mitarbeiter des DRK-Kreisverbandes, ehemalige Mitarbeiter der Tagesstätte, Kooperationspartner und Angehörige der Klienten. Alle freuten sich, dass so viele Gäste der Einladung gefolgt waren. Die Geschäftsführerin Frau Simon und die ehemalige Geschäftsführerin und jetziges Mitglied des Präsidiums, Frau Hosemann, die sich mit dem ehemaligen Leiter Herrn Keutel für die Schaffung der Einrichtung vor mehr als 20 Jahren stark machten, berichteten anschaulich über den Weg bis zur Eröffnung und die Entwicklung bis heute. Herzliche Grußworte überbrachten der Bürgermeister, Herr Haugk, und der Vorsitzende des Senioren- und Behindertenbeirates der Stadt Hohenmölsen, Herr Förster. Frau Regner sprach über die tägliche Arbeit mit den vielfältigen Angeboten und Hilfestellungen für die Klienten und über erreichte Erfolge. Sie bedankte sich bei den Mitarbeitern der Tagesstätte und des Kreisverbandes sowie der Geschäftsführerin, den Kooperationspartnern für die gute Zusammenarbeit und auch bei den Klienten, die gemeinsam mit dem Team ihre eigenen Ziele sowie die der Gruppe verwirklichen.



Zwischen den Festreden erfreuten einige junge Damen der Tanzgruppe „Sunflowers“ das Publikum mit 3 Tänzen. Auch das Mandolinenorchester Hohenmölsen unter der Leitung von Carsten John erhielt für seine anschließende Darbietung viel Beifall. Nach den Glückwünschen, Festreden und dem schönen Kulturprogramm ließen sich alle das umfangreiche „Frühlingsbuffet“ des Partyservice „Steakhouse“ Weißenfels schmecken. Nach dem Essen spielten Dirk Bunda und Thomas Schirmer von der Gruppe „Redwood“ zum Tanz auf. Sowohl alle Gäste als auch die Klienten und Mitarbeiter erlebten das Fest als eine sehr abwechslungsreiche, gelungene Veranstaltung, die allen lange in Erinnerung bleiben wird.

Susanna Regner



Qualität aus der Nachbarschaft

Inh. Steffen Rudolph - Handwerksmeister
 Gröbener Straße 13 | 06679 Hohenmölsen OT Oberwerschen
 Mobil: 0162 / 70 97 939 | E-Mail: steffen.rudolph@live.de
 Putz- und Maurerarbeiten | Trockenbau | Dacharbeiten | Reparaturen
 Montage von Solaranlagen sowie Decken- und Wandbekleidung

Iris Schmidt

Steuerberaterin

Kanzlei für Steuerangelegenheiten

- Steuererklärungen
- Jahresabschluss / Bilanzen
- Finanzbuchhaltung
- Existenzgründung
- Lohnbuchhaltung
- Vereinssteuerrecht

Wir beraten Sie gerne!

Iris Schmidt
 info@is-steuerberaterin.de
 www.is-steuerberaterin.de

Zeitzer Str. 29
06679 Hohenmölsen
Tel. 034441 - 22 301
Fax 034441 - 22 320

Kleingärtnerverein „*Neues Leben*“ e. V. Pegauer Straße 24
06679 Hohenmölsen

Programm zum 57. Kinder- und Gartenfest 30. Juni und 1. Juli 2017

Freitag, 30. Juni 19:00 Uhr Fackelumzug mit der „Schalmeienkapelle Wernsdorf“
Stellplatz: Haupteingang zur Anlage
mit anschließendem Konzert der Schalmeien
Beginn mit Schießen und Preisschießen

Samstag, 1. Juli 10:00 Uhr Frühschoppen
mit „Showduo Simonight“ aus Bad Dürrenberg



Preisschießen – es winken auch in diesem Jahr tolle Preise

13:30 Uhr Wir treffen uns am Haupteingang und laufen
mit der „Schalmeienkapelle Wernsdorf“ durch unsere
Gartenanlage zur Festwiese

Eröffnung: - Tombola
- Kuchenbasar
- Stand der IG BCE
- Seniorenhandarbeitszirkel vom Bürgerhaus
- Kinderkarussell, Hüpfburg u. v. m.
- Kinderschminken, Bastel- und Malstraße



14:00 Uhr Programm für Jung und Alt
mit „Showduo Simonight“ und
dem Weißenfelser Karnevalsclub

17:00 Uhr Siegerehrung im Schießen

19:30 Uhr „Showduo Simonight“ Open Air
mit „Andrea Berg Double“ und vielen Überraschungen



Für das leibliche Wohl sorgt auch in diesem Jahr
Eiscafé – Habiba – Said Ibrahim

Wir wünschen allen Mitgliedern und Gästen, allen Kindern, einen angenehmen Aufenthalt
und viel schöne Stunden in unserer Gartenanlage.

Der Vorstand



Schätze im Stadtarchiv ... – ... in alten Akten geblättert

Lehm- und Sandgruben, Ziegeleien in Hohenmölsen

Der Abbau von Lehm und Sand für Bau- und andere Zwecke erfolgte in früheren Zeiten vorzugsweise in natürlichen Aufschlüssen, wie in Hohlwegen oder an Berghängen.

In Hohenmölsen sind es die „Naumburger Hohle“ (siehe Amtsblatt 7/14), der heutige Aueberg und der Südwestabhang der Stadt zum Rippachtale hin.

Auf der Separationskarte Hohenmölsen 1847/51 heißt das Flurstück, direkt an der heutigen Straße „An der Aue“, zwischen Einmündung Mühlweg und Aueberg, „Am Sandberge“, die darüber liegenden Flurstücke „Am Weinberg“ und „Kirschberg“. Und auf der Separationskarte Zetzsch 1853 sind im Verlauf der ehemaligen Salzstraße, (der sagenumwobenen Kreuzhohle mit dem Reiter ohne Kopf, Amtsblatt 7/14) die als „Hohle“ heute noch in den Gärten westlich der Salzstraße zu erkennen ist, im Bereich zwischen heutiger Goethe- und Oststraße, die „Gemeinschaftliche Lehmgrube und Baumschule“ und zwischen Oststraße und ehem. Kohlebahnübergang der „Gemeinschaftliche Gänseanger“ eingetragen.

Bei den Sandvorkommen, besonders südwestlich der Stadt, handelt es sich zum großen Teil um einen feinen weißen Sand einer Meeresablagerung, der in Zeiten, als es noch keine chemischen Scheuermittel gab, als Scheuersand weite Verbreitung fand. Dies setzte eine rege „Bergbautätigkeit“ in Gang, in deren Folge es aber auch durch Unachtsamkeit und vielleicht auch Raubbau zu tödlichen Unfällen durch Verschütten kam. Die Chronik von Hohenmölsen und das Sterberegister der Kirche „St. Peter“ zu Hohenmölsen legen davon reges Zeugnis ab.



Blick von Kaschütz auf die Sandgrube in der Aue

Der Chronist Klingler schreibt in dem Abschnitt „Unglücksfälle und Begebenheiten“ als ersten Eintrag lapidar: „Ao 1678 erschlug die Lehmgrube 2 Knaben von 4 1/2 und 7 Jahren des Schmiedes Zacharias Peuckert hier.“ Recht ausführlich dazu der Eintrag im Kirchenbuch. Wie zu dieser Zeit üblich, ist jedes normale Begräbnis mit einer Zeile im Register eingetragen. In besonderen Fällen, welche die Bevölkerung emotional berühren, wird daraus ein ausführlicher Bericht über eine ganze Seite im Register, wie 1672 beim Selbstmord des Wagners Paul Schmidt wegen nicht rückzahlbarer Schulden in Höhe von 10 Groschen! (Amtsblatt 7/12). So auch bei dem Unglück der Peuckertschen Kinder.

Im Tauf-, Trau- und Sterberegister 1562–1700 der Kirche „St. Peter“ zu Hohenmölsen steht im Sterberegister unter der Seitenüberschrift: „Begraben von mir M. Johann Gottfried Jahn, Pastori in Melsen“ unter der Jahreszahl MDC.LXXVIII (1678) und der Nr. 8 folgender Eintrag:

„Zacharias Peuckerts 2 Kinder und Söhnlein welche von der

Leimgruben an der Gleitstafel (Lehmgrube an der Geleitstafel) erschlagen worden den 21. Juni und darauff (der älteste war fast 7 Jahre und der andere fast 4/halb Jahr) den 23. in großer Frequenz mitt einer Leichpredikt begraben worden. Die ganze Sache verhielt sich also: Die Mutter nahm die 2 Söhne mitt in die Leimgruben, weil sie zu ihren erbaueten Hause Leim laden wollte. Als nun der Karn (Karren) hinweg, so gehet die Mutter ein wenig in die Höhe über die Leimgrube ins Feld in willens oberes zu graben, die Kinder aber laßet sie mitt in der Gruben in Schatten sitzen. Als sie kaum eine Hand voll gegrabet, so fallen über 200 Karen Leim herab und bedecken diese beiden, nun wurde zwar also bald da man es erfuhr auffß fleißigste nachgegraben u. geschafft, also daß man sie aber nach einer kleinen halben Stunden fand, aber tod und zerquetscht, welche des folgenden Tages hernach mitt den Gerichten auffgehoben u. christl. zur Erden bestattet worden in einem Sarge. Gott behüte uns künftig vor dergleichen erberml. Trauerfällen umb Herrn Christi willen, Amen“.

Eine Geleitstafel mit Wegweiser, Straßenbenutzungs- und Gebührenordnung stand nach heutiger Erkenntnis am Fuße der Naumburger Hohle oder des Aueberges oder an beiden.

Die Unfallserie in den Sandgruben setzt sich fort, wobei aber bloß die tödlichen Unfälle erfasst sind.

1702 *Hanß Börste, der Hutmann von Beersdorf (bei Profen) ward den 1. April in hiesiger Sandgrube von herabfallender Erde erschlagen, todt herausgezogen und auffn Abend hinweggeführt. Gott habe seine Seele seelig und behüte uns vor dergl. traurigen Fällen um Christi willen*

1743 *Christian Winter gewesener Hutmann in Löbitz (bei Osterfeld) wurde den 9. Mart. allhier von einer Sandgrube in welcher er Sand holen wollte überschüttet und erstickt und darauff den 10ten hujus mit einer Leichpred. begraben, seines alters ohngefähr 46 Jahr.*

1748 *Michael Baum, Nachbar und Einwohner in Reuden starb den 9. Septemb. in hiesiger Sandgrube von einem herabfallenden großen Klumpen Sand plötzlich erstickt und den 12. darauff mit einer Leichpredigt begraben, seines alters 47 Jahr weniger 2 Wochen und 4 Tage.*

1753 *Johann Müller von Birckau ward den 12. Novemb. in hiesiger Sandgrube durch herunterfallenden Sand erschlagen und erstickt und d. 14 darauff mit dem Segen begraben.*

1821 *Mstr. Christian Gottlob Kern, Bürger und Schlosser allhier, 38 Jahre 3 Monate alt, wurde in der Sandgrube am Wege nach Zembschen verschüttet. Hinterläßt eine Wittwe und 8 Kinder. Tag und Stunde des Todes: 17. September nachmittags 5 Uhr, Begräbnis: den 20. September abends in der Stille.
(Sterberegister „St. Peter“ zu Hohenmölsen 1701-1799 und 1800.1846)*

Archivrecherche und Text: Rolf Kirsten

Bilder: Stadtarchiv

Bildbearbeitung: Brasack-Drucksachen

**DRK-Tagesstätte Hohenmölsen****HHM – Hohenmölsen hat mehr...**

... Die Grundschule mit vielen talentierten Schülern und engagierten Lehrern und Betreuern lud zu einem Musical in das Bürgerhaus ein.

Auch die Tagesstätte für psychisch Kranke aus Hohenmölsen in der Werkstraße war zu Gast. Wir erlebten ein Musical, welches Schüler in ausdrucksstarker, überzeugender und souveräner Weise, auf der großen Bühne darboten. Erzählt wurde die Geschichte der „Felicitas Kunterbunt“, die auf der Suche nach Freunden zum Spielen war. Hier machte sie nicht immer gute Erfahrungen. Es gelang ihr jedoch, durch ihre freundliche und aufgeschlossene Art, einen Platz in der Gruppe zu finden. „Wäre es im Hier und Heute auch so!“

Sehr interessant und anschaulich wurden die Szenen aus den verschiedenen Ländern dargestellt. Die vielen Chorsänger und die Tänzer in wunderschönen Kostümen gaben dem Musical eine besondere Ausstrahlung. Große Anerkennung für diese Leistung gilt den kleinen und großen Künstlern auf und hinter der Bühne. Diese Aufführung hat bei allen Gästen einen tiefen Eindruck hinterlassen.

Bei so einigen Zuschauern konnte man eine Träne in den Augen erkennen.

Die Tagesstätte HHM bedankt sich nochmals ganz herzlich für die Einladung der Grundschule und wünscht allen Kindern und Erwachsenen alles erdenklich Gute.

*Irene Schöla
im Namen der Klienten und Mitarbeiter der Tagesstätte*

Hort Hohenmölsen**„Unser Spendenlauf war ein voller Erfolg“**

Am Mittwoch, dem 14. Juni 2017, fand wieder einmal unser jährlicher Spendenlauf statt. Das Ziel war die Anschaffung von zwei Rondo Dehtüchern (groß und klein) für 299,- €. Abgesehen davon, dass dieses Tuch zu kreativer Bewegung motiviert, gibt es viele weitere Einsatzmöglichkeiten für Bewegungsspiele, Gruppenarbeit, Vertrauensbildung und sogar für Tanz und Theater. Unsere Kinder brannten vor Eifer und gaben alles. Sie liefen Runde um Runde und so gelang es uns sogar, mehr Spenden zu erkämpfen, so dass wir zusätzlich einen Flexirohrbaukasten für 222,- € erwerben konnten.

Ein großes Dankeschön an alle Läufer, die dazu beigetragen haben, dass sich unsere Geldkasse füllte. Unser Dank geht ebenfalls an die Eltern, Großeltern, Freunde und Verwandte sowie an Familie Herrmann, „Hotel am Platz“, Familie Wendland für ihre ständige Unterstützung und unser Kuratorium. Ein besonderer Dank geht an Familie Finkas, „Teppichprofi“, das durch ihr Engagement frei gewordene Geld kommt unseren Kinder zusätzlich zu Gute.

Herzlichen Dank
Das Hort-Team

KiTa „Spatzennest“**Sommerfest**

Am 10. Juni wurde das traditionelle Sommerfest in der KiTa „Spatzennest“ gefeiert. Nach Begrüßung unserer Gäste durch die Leiterin stimmten unsere Kinder alle Anwesenden mit einem fröhlichen Kinderlied ein. Danach begeisterte „Jürgen mit seiner Liederkiste“ die Kinder und Gäste mit einem mitreißenden Programm.



Wir bedanken uns ganz herzlich für die große Hüpfburg bei dem AWO Kreisverband Burgenlandkreis e. V. Herr Deistel vom SV Großgrinna e. V. übte mit den Kindern Torwand schießen und bot Bewegungsspiele an. Eine Bastelstraße stand ebenfalls zur Verfügung. Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Eltern für die Mithilfe beim Aufbau der Hüpfburg und für die großzügigen und leckeren Kuchenspenden. Die Burgenlandküche war ebenfalls am Kuchenbasar beteiligt. Vielen herzlichen Dank unseren Sponsoren, welche die Anschaffung unserer Weidenkörbchen unterstützt haben:

Seniorenresidenz am Wasserturm; Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau; Hoch- und Tiefbau GmbH; Hauer-Versicherungen; Planungsbüro Forkel & Wahren; Burgenlandküche; Herr Klepsch von der Mecklenburgischen Versicherung

*Das Erzieherteam
der KiTa „Spatzennest“*

Nur 1 Tag **Donnerstag, 20. Juli von 10 Uhr bis 17 Uhr**
Hohenmölsen-Bürgerhaus-Dr. Wallther-Friedrich Str. 2
 Ihr Hosenspezialist Hergersberg
Hosen-Hosen
-Große Auswahl auch in den größten Größen-
Damen- & Herren -Hosen
Sommer-/ Ganzjahres-/ Frühjahrsosen
 Wir führen: Normalgrößen, Kurz-/ Extrakurzgrößen,
 Untersetz-/ Bauch-/ & Unterbauchgrößen
 Zusätzl.: Da.-/ & Herrenjacken, sowie He.-Sakkos, & Edeljeans
 Textileinzelhandel Stefan Hergersberg e.K., Bahnhofstr. 1, 37586 Dassel



Grundschule Hohenmölsen

Wie war das wohl früher?

Vom 12. – 16. Juni 2017 fand an unserer Schule die Verkehrsprojektwoche statt. Mit unserem Schulweg haben wir Zweitklässler uns ganz besonders beschäftigt. Waren die Schulwege früher anders?

Um das herauszufinden, befragten wir vier ältere Damen und besuchten sie im betreuten Wohnen in der Clara-Zetkin-Straße. Es war für uns recht interessant zu erfahren, welche Erinnerungen sie an ihre Schulzeit hatten.



Frau Wetzelt bekam am Tag ihres ersten Schultages im April 1937 eine weiße Schürze umgebunden und dann ging es ab in die Schule. Diese war zum Glück nicht weit, nur über eine Brücke im damaligen Ort Herrndorf in Ostpreußen.

Meist mit mehreren Freunden ging Frau Frenzel zu Fuß in die Schule. Sie wurde im Kriegsjahr 1942 eingeschult und wurde später selbst Lehrerin. Sie berichtete auch, dass man immer ein paarmal hin und her laufen musste, denn nicht alle Fachräume befanden sich in einem Gebäude.

Beeindruckend waren auch die Erzählungen von Frau Bergner und Frau Weber. Beide gingen unter anderem auch in die Nordschule Hohenmölsen. Früher hieß die heutige Clara-Zetkin-Straße Nordstraße und so leitete sich der Name der Schule ab. Die Schule steht heute immer noch und wird jetzt als Förderschule genutzt. Frau Weber konnte uns sogar einige alte Fotos aus ihrer Schulzeit zeigen. Sie wurde 1932 in die damalige Rasenschule eingeschult. Diese befand sich in der Nähe des jetzigen Franz-Spiller-Platzes. Natürlich lief man jeden Tag zur Schule.

Die Informationen über die damalige Schulzeit waren sehr interessant. Wir begriffen schnell, dass wir es jetzt als Schulkinder in vielen Dingen leichter haben. Bequem können wir mit dem Schulbus zur Schule kommen oder einer aus der Familie nimmt sich die Zeit und fährt uns mit dem Auto sogar bis vors Schultor. Zwar müssen unsere Lehrer auch immer mal über uns schimpfen, aber solche Prügelstrafen wie früher gibt es zum Glück nicht mehr.

Wir bedanken uns bei allen vier Frauen für ihre interessanten Auskünfte und bei Frau Gronwald von der AWO Altengerechtes Wohnen für ihre Begleitung durchs Haus.

Die Schüler der Kl. 2b mit ihrer Klassenlehrerin der Grundschule Hohenmölsen



Du bist vielseitig

Carolin R.

Dann bewirb dich jetzt bei uns für eine Ausbildung ab 01.09.2017 zum/zur

Kaufmann/Kauffrau für Versicherungen und Finanzen

Sende uns deine schriftliche Bewerbung
 Mecklenburgische Versicherungsgruppe
 Geschäftsstelle Roland Moll & Frank Todte
 Badergasse 4-5 · 06679 Hohenmölsen · Tel. 034441 22702
 info.moll-todte@mecklenburgische.com



Weitere Informationen unter
www.du-bist-unser-azubi.de



Steuerwissen ist Geld!

Wissen, wie man Steuern spart!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Manuela Oeftger
 Wählitzer Weg 12 • 06679 Hohenmölsen
 Tel.: (034441) 2 40 88
Sprechtage: Dienstag und Donnerstag

(kostenlos)
Info-Telefon 0800-181 76 16
info@vlh.de // www.vlh.de



HANDELS- UND GEWERBEVEREIN Hohenmölsen e.V.

Termine

5. Juli 2017 12:30 – 13:30 Uhr	Business-Lunch Juli 2017 Eiscafé Habiba, Hohenmölsen
22. August 2017 19:00 – 21:00 Uhr	HGV-Bowling im August 2017 „Hotel-Restaurant Neumann“, Hohenmölsen
6. September 2017 12:30 – 13:30 Uhr	Business-Lunch September 2017 Ratskeller, Hohenmölsen

Betriebsjubiläum – 25 Jahre Fernwärme GmbH Hohenmölsen–Webau



*Herr Vogler, Geschäftsführer der Fernwärme GmbH
Hohenmölsen–Webau*

Der HGV Hohenmölsen e. V. möchte auf diesem Wege nochmals der Fernwärme GmbH Hohenmölsen–Webau seine herzlichsten Glückwünsche zum Betriebsjubiläum aussprechen. Die Gründung der Fernwärme GmbH Hohenmölsen–Webau war eine der erfolgreichsten Vorhaben der MIBRAG mbH und der Stadt Hohenmölsen. Durch den Bau des neuen Kraftwerkes wurden viele Arbeitsplätze in der Kohle gesichert und neue geschaffen. Besonders anerkennenswert sind die ständigen Bemühungen der Firma um die Erweiterung ihrer Aufgabenbereiche. Die Betreuung der Kunden ist vorzüglich und wird 24 Stunden am Tag und an den Wochenenden abgesichert.

Der HGV Hohenmölsen e. V. wünscht der Firmenleitung und allen Mitarbeitern der Fernwärme GmbH Hohenmölsen–Webau Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg für die Zukunft.

*Gerhard Haugk
Vorsitzender*

Autocenter Rübner e.K. und

tyre1

Der Reifen & Räder Profi vor Ort!!

- **Reifenservice für alle PKW / SUV**
- **Reifen von preiswert bis premium**
- **Montage vor Ort**
- **Große Auswahl an LM-Felgen**
- **Hohe Beratungsqualität**
- **Günstige Kompletttradangebote**
- **Finanzierung möglich**

Testen Sie uns !



Hohenmölsen OT Zembschen

Tel.: 034441 272 10



Dach Pfleger
Inh. Udo Weidner
Dachdeckermeister

Zeitzer Straße 18
06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441/392318
Fax: 034441/392319

E-Mail: dach.pfleger@gmail.com

Dacharbeiten aller Art

- **Dachklempner**
- **Fassaden**
- **Gerüst**
- **Kranarbeiten**
- **Kaminköpfe**
- **Zimmerer**



Sanitär • Bäder • Heizung
Spanndecken • Blechdächer

Beratung • Installation • Service

Dobergaster Str. 1 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 2 11 25 + Fax 4 18 89



KiTa „Bienenkörbchen“ Taucha

„Indianerfest zum Kindertag“



Schon am frühen Morgen kamen die kleinen und großen Indianer in das Indianerdorf vom „Bienenstamm“. Die Tipis leuchteten in der Morgensonne und wurden von den Indianern kurzerhand in Beschlag genommen.

Heike Kreissl
Leiterin

KiTa „Anne Frank“

Glück auf, Glück auf,

so begrüßten die 4 bis 6 jährigen Kinder der KiTa „Anne Frank“ alle Gäste im Bürgerhaus zur Eröffnung der Feierstunde zum 110-jährigen Bestehen unserer Einrichtung. Ein großes und herzliches Dankeschön möchten wir allen Nachfolgenden übermitteln, durch deren Beitrag dieser Tag zu einem besonderen Höhepunkt werden konnte: allen Gastrednerinnen und Gastrednern; allen Eltern und Großeltern, die uns tatkräftig unterstützten; Frau Roswita Peschula; „Hotel am Platz“ – Fam. Herrmann; den Näherinnen des Drei Türme e. V.; Bauhof der Stadt Hohenmölsen; der Stadtverwaltung Hohenmölsen und dem Team des Bürgerhauses.



Es hat uns sehr gefreut, dass so viele Gäste unserer Einladung gefolgt sind.

Für die zahlreichen Glückwünsche, Präsente, Blumen und Spenden möchten wir uns aufs Herzlichste bedanken beim Transportunternehmen Steffen Heller; der Apotheke am Kirschberg – Hr. Flössel; dem Handels- und Gewerbeverein Hohenmölsen; allen KiTas der Stadt Hohenmölsen; den Vereinen der Stadt Hohenmölsen; den Grundschulen Hohenmölsen und Granschütz; dem Hort Hohenmölsen ...

... und allen, die diesen wundervollen Tag mit uns verbracht haben

Im Namen aller
Marion Heyne

KiTa „Pfiffikus“ Keutschen



Für einen spannenden und erlebnisreichen Vormittag anlässlich unseres Kinder- und Zuckertütenfestes möchten sich alle „Pfiffikusse“ ganz lieb bei den hilfsbereiten Kameraden von unserer Patenfeuerwehr aus Werschen bedanken.



Die Kinder und Erzieherinnen der KiTa „Pfiffikus“ möchten sich recht herzlich bei der Baufirma Petermann für den schnellen Aufbau und Montage unserer Wasser-Matsch-Erlebnisstrecke bedanken.

Gisela Minkus
Leiterin



VERANSTALTUNGEN IM BÜRGERHAUS HOHENMÖLSEN

Montag, 10.07.2017 13:30 bis **Untersuchung von Wasser- und Bodenproben**
14:30 Uhr durch die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V.

VORSCHAU:

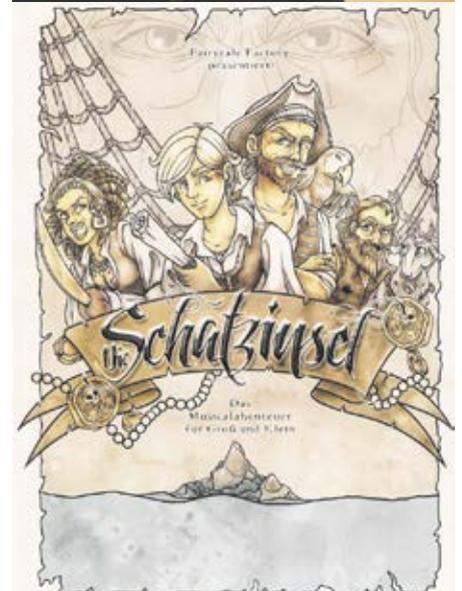
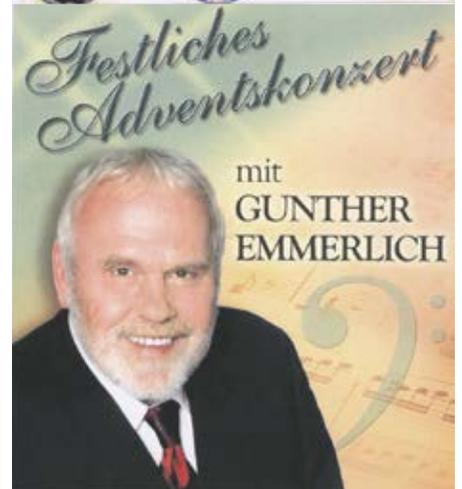
Sonntag, 10.12.2017 15:00 Uhr **„Weihnachts-Schlager Café“**
mit Franziska, Anja Schröter, Nico Morée, Bianca Graf, Die Bärbel und Mary
(Kartenpreis im Vorverkauf 27,50 €/22,00 €/16,50 €)

Donnerstag, 21.12.2017 19:00 Uhr **Festliches Adventskonzert mit Gunther Emmerlich**
Es erklingen festliche Arien und Duette (z. B. von Händel, Bach und Mozart), bekannte Weihnachtslieder und Instrumentalmusik sowie Gospel und Spirituals in sehr vielseitigen Bearbeitungen. Das Programm wird durch passende Zwischentexte und Geschichten miteinander verbunden. Diese abwechslungsreiche Auswahl bietet Gewähr für einen niveauvollen, besinnlichen und unterhaltsamen Abend.

Dienstag, 26.12.2017 16:00 Uhr **„Weihnachten in Südtirol“**
dabei sind: DIE LADINER, Nicol Stuffer, Kastelruther Männerquartett

Samstag, 06.01.2018 15:00 Uhr **„Die Schatzinsel“**
Das Musicalabenteuer für Groß und Klein

Samstag, 24.02.2018 19:30 Uhr **Baumann & Clausen „Die Schöff“**



Information

Eintrittskarten für Veranstaltungen im Bürgerhaus können bargeldlos mit EC-Karte erworben werden.

Für Veranstaltungen mit (*) erhalten Sie in den folgenden Vorverkaufsstellen Eintrittskarten:

- im Bürgerbüro, Markt 13 Tel. 034441/42 215
- im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2 Tel. 034441/42 250

Kartenvorverkauf Bürgerhaus: dienstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
donnerstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr

Gabriele Haubenreißer

KiTa „Anne Frank“

Einladung zum Sommerfest

Zu Spiel, Spaß und Überraschungen möchten wir alle Interessierten am Samstag, dem 8. Juli 2017, ab 15:00 Uhr, in unsere KiTa „Anne Frank“, am Südhang der Stadt, einladen.

Wir freuen uns auf euch!

Marion Heyne



Vereinsfest des SV 1919 Hohenmölsen e. V. 4. bis 6. August 2017

Freitag, den 4. August 2017

- 16:30 Uhr Eröffnung mit Fassbieranstich durch den Bürgermeister
- ab 17:00 Uhr Volleyballturnier der Abteilungen
Alte-Herren-Fußball
Vorrunde Preiskegeln bis 20:00 Uhr
- ab 20:00 Uhr Disco mit DJ Andreas

Samstag, den 5. August 2017

- ab 09:30 Uhr Öffnung Festzelt und Biergarten
Volleyballturnier
- ab 10:00 Uhr AWO-Kinderfest (Hüpfburg, Kinderschminken, Torwandschießen,
Bastelstraße, Ponyreiten (ab 15:00 Uhr), Glücksrad)
REWE -Nachwuchscup der F-Jugend
Fußballspiel E-Jugend
Tombola mit tollen Gewinnen
Vorrunde Preiskegeln bis 16:00 Uhr
- ab 11:00 Uhr Erbsen mit Bockwurst, Gulasch aus der Gulaschkanone und
Leckeres vom Grill
- 13:00 Uhr Fußballspiel 2. Mannschaft SV Hohenmölsen gegen Leipzig Lindenau
- ab 14:00 Uhr Kaffeenachmittag mit Kuchen
- 15:00 Uhr Fußballspiel 1. Mannschaft SV Hohenmölsen gegen SV Blau Gelb Kitzen
- ab 20:00 Uhr Tanz mit der besten Music von den 70'ern bis hin zu den
aktuellen Charts mit DJ Nick
- 22:00 Uhr Feuerwerk

Sonntag, den 6. August 2017

- ab 09:30 Uhr Öffnung Festzelt und Biergarten
- ab 10:00 Uhr REWE-Nachwuchscup der G-Jugend
AWO-Kinderfest
- ab 11:00 Uhr Erbsen mit Bockwurst, Gulasch aus der Gulaschkanone
und Leckeres vom Grill
- ab 14:00 Uhr Vereinsmeisterschaften „Human Kicker“
Kaffeenachmittag mit Kuchen
- ab 15:00 Uhr Finale im Preiskegeln (Hauptpreis: Gutschein für ein gebackenes
Spanferkel)
- ab 16:00 Uhr Abschiedsspiel Jens Böttcher

Änderungen vorbehalten!



Kreisverband
Burgenlandkreis e.V.



Geschäftsstelle
Roland Moll



Jana Hoch OHG



EINTRITT FREI!

WIR SAGEN DANKE!



Unser Mandolinorchester Hohenmölsen e.V. kann in diesem Jahr auf 85 Jahre bewegte Geschichte zurückblicken. Am **20. Mai 2017** führten wir deshalb ein großes **Jubiläumskonzert** durch. Dazu konnten wir zahlreiche Gäste aus Nah und Fern, ehemalige Orchestermmitglieder und viele treue Musikfreunde begrüßen. Auch unser befreundetes Mandolinorchester aus Witten war mit einer kleinen Besetzung angereist. Unserem Publikum konnten wir natürlich nur einen kleinen Ausschnitt unseres heutigen Repertoires musikalisch darbieten. Längst spielen wir nicht nur volkstümliche Weisen. Vor allem Musikstücke mit verschiedenen zusätzlichen Instrumenten wie Schlagwerk, Geige, Flöte, Cajon oder Mundharmonika honorierte unser Publikum mit besonders viel Applaus. **Dank allen Mitwirkenden!**

Die vielen positiven Kritiken nach unserem Konzert haben uns berührt und gestärkt, so weiter zu machen.

Solch ein Jubiläum zu begehen, bedarf einer guten Vorbereitung mit vielen fleißigen Helfern und einem guten finanziellen Polster, damit alle Unkosten beglichen werden können. **Ein herzliches Dankeschön für Ihre Spenden!!!**

Ganz besonders bedanken wir uns bei folgenden Unterstützern:

- Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau
- Mecklenburgische Versicherungen - Geschäftsstelle Frank Todte
- Allianz Versicherungsagentur - Britta Henseleit
- Handels- und Gewerbeverein Hohenmölsen e.V.
- Bernd und Heide Hoffmann
- Mitteldeutsche Braunkohlengesellschaft mbH
- WOBAU Hohenmölsen GmbH
- Naturstein Zech
- Steuerberatungsgesellschaft Zogall mbH
- REWE Jana Hoch oHG
- Debeka Versicherung Jürgen Steinbach
- Stadt Hohenmölsen
- Team des Bürgerhauses

Nochmals herzlichen Dank!

Der Vorstand des Mandolinorchesters Hohenmölsen e.V.





XXVI. Sommerfest

Samstag, 15.07.2017

14:30 Uhr: Ausfahrt

Anschließend

Kaffee, Kuchen, Kaltgetränke und Heißes vom Grill

Live Mucke im Festzelt

mit

EL 34

Lagerfeuer

Camping auf dem Gelände möglich

Motorradfreunde Grunau e.V.

Am Rippachtal 2

06679 Hohenmölsen

www.motorradfreunde-grunau.de



Seniorenclub Großgrimma e. V.

Mittwoch, 05.07.2017, 14:00 Uhr

Leitungssitzung
im Bürgerhaus Hohenmölsen

9. bis 16.07.2017

Urlaubsfahrt des Clubs
nach Suhl/Thüringen ins
Ringberg Hotel

Donnerstag, 20.07.2017, 14:00 Uhr

Kaffeemittag
im Bürgerhaus Hohenmölsen

U. Busch

Leitungsmittglied

Pension Kase



Mühlweg 14
06679 Hohenmölsen

Tel. (03 44 41) 3 33 80

www.pension-kase.de

EZ ohne Frühstück	22,50 €
EZ mit Frühstück	25,00 €
DZ ohne Frühstück	35,00 €
DZ mit Frühstück	40,00 €

Kleingärtnerverein „Neues Leben“ e. V.

Pegauer Straße 24, 06679 Hohenmölsen

Sie planen eine Familienfeier
– egal welcher Art –
und Sie haben noch keinen Raum.

Wir können helfen!

Wir bieten Ihnen einen Saal mit 100 Plätzen
und einen Gastraum mit 30 Plätzen.

Rufen Sie an:

Tel.: 034441/4495 60

Mobil: 0152/01 52 81 26

Stadtbibliothek

Unsere 5 besten NEUEN im Juli

- Lucinda Riley: **Die Schattenschwester**
(der langersehnte 2. Teil!)
- Petra Durst-Benning: **Die Liebe des Kartographen**
(Historisch/Liebe)
- Dr. med. Yael Adler: **Hautnah – Alles über unser größtes Organ**
- Alice Pantemüller: **Mein Lotta-Leben – Volle Kanne Koala** (11. Teil)
- Feuerwehrmann Sam – **Meine liebsten Feuerwehrgeschichten**



Unser Buchtipp:

Jürgen Brand: **Hafterlebnisse eines DDR-Bürgers**

Nachdem Jürgen Brand den 1. Ausreiseantrag abgab, begann der Stress mit den Behörden und der Stasi. Verhöre, Bedrohungen und Bespitzelungen bestimmten sein Leben. Durch den Kontakt zu westlichen Ämtern wurde er zum Feind degradiert. Monatlang saß er im Arrestkeller von Torgau. Freunde und Bekannte waren getarnte Spitzel. Er wollte nur frei sein und am Ende musste er in der DDR jahrelang im Zuchthaus sitzen. Ständige Einzelhaft, Nahrungsentzug und Arrest erschwerten sein Leben ...



Liebe Schülerinnen und Schüler,
unsere Stadtbibliothek Hohenmölsen nimmt wieder am Lesesommer XXL teil.



In der Zeit vom 26.06.2016 – 03.08.2016 suchen sich alle Teilnehmer (Schüler bis zum 13. Lebensjahr) mindestens 2 Bücher aus, welche in den Sommerferien gelesen werden müssen. Bei Abgabe der Bücher muss zu jedem Buch eine Frage beantwortet werden. Zum Abschluss findet in unserer Stadtbibliothek die Abschlussveranstaltung statt. Es warten super Preise auf euch.

Neu in diesem Jahr: Auch Grundschüler dürfen daran teilnehmen.

Wir freuen uns auf euren Besuch und wünschen allen Schülerinnen und Schülern ganz spannende Sommerferien.

Lesepaten gesucht!

Die Stadtbibliothek sucht in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt und dem Seniorbüro unserer Stadt Lesepaten, die einmal im Monat Lust haben, in den KiTas unserer Stadt vorzulesen. Kostet nix, macht aber Spaß und bringt für die Kinder nur Vorteile. Wer mitmachen möchte, meldet sich bitte zu unseren Öffnungszeiten oder per Mail herzig@stadt-hohenmoelsen.de bei uns.

Unsere Öffnungszeiten:	Montag	10:00 – 12:00 Uhr
	Dienstag	13:00 – 19:00 Uhr
	Mittwoch	13:00 – 17:00 Uhr
	Donnerstag	10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr

Ihr Team der
Stadtbibliothek Hohenmölsen



NACHRUF

Was zum Atmen die Luft, war für deine Seele der Gesang.

Tief bewegt erhielten wir die Nachricht,
dass unser langjähriger Vorsitzender

Günter Penndorf

im Alter von 80 Jahren plötzlich verstorben ist.

Wir werden in stets als einen sehr erfahrenen
und hilfsbereiten Menschen sowie guten Freund
in Erinnerung behalten.

Seine Tatkraft, Menschlichkeit und Fachkompetenz
werden uns fehlen. Von ganzem Herzen
nehmen wir Anteil am Schmerz der Hinterbliebenen.

Die Mitglieder des Stadtchores „Lyra“ Hohenmölsen

SV „Eintracht“ Jaucha e. V.

Jahreshauptversammlung des Sportvereins „Eintracht“ Jaucha – Wille zur weiteren Eigenständigkeit bekräftigt

Auf der Jahreshauptversammlung des SV „Eintracht“ Jaucha am 13. Mai 2017 konnte der 2. Vorsitzende Harald Nitschke in seinem Bericht eine durchaus positive Bilanz ziehen, auch wenn der Verein mit seinen knapp über dreißig Mitgliedern nicht zu den mitgliederstärksten im Kreissportbund zählt und das Fußballspielen nur noch in einer Spielgemeinschaft mit dem SV 1919 Hohenmölsen möglich ist.

Die Bildung dieser Spielgemeinschaft mit Hohenmölsen hat sich als richtig und sinnvoll erwiesen, haben doch beide Vereine ihre Vorteile davon. In Jaucha konnte weiter Fußball gespielt werden und Hohenmölsen seine 1. Mannschaft verstärken. Wobei sich die Anwesenden einig waren, weiterhin Spieler zu gewinnen und vor allem im Nachwuchsbereich aktiv zu werden.

Zu den positiven Seiten der Entwicklung gehört auch, dass sich die Allgemeine Sportgruppe der Frauen personell weiter verstärkt hat. Inzwischen sind es 12 Frauen, die regelmäßig zusammen kommen und sich sportlich betätigen. Auch hier ist personelle Verstärkung durchaus erwünscht.

Was ganz besonders zu würdigen ist, ist die Tatsache, dass die Sportanlage einen sehr gepflegten Eindruck hinterlässt und das, obwohl es keinen Platzwart mehr gibt. Hier legen Spieler selbst mit Hand an bzw. finden sich Interessierte, die ohne lange zu fragen bereit sind zu helfen, ob es nun bei der Pflege des Platzes, der weiteren Rekonstruktion des Sportlerheimes oder anderer Arbeiten ist. Und so war es gut und richtig, dass der 1. und 2. Vorsitzende Holger Wagenbrett bzw. Harald Nitschke besonders aktive Sportfreunde, wie Bernd Schaffer, Eckhard Reißmann und Dieter Sachse für ihren großen Einsatz dankten.

All diese Aktivitäten waren auch deshalb möglich, weil die Stadt Hohenmölsen, insbesondere der Bauhof aktive Unterstützung leisteten. In dieser Gemeinsamkeit wird es auch gelingen, die weiteren ehrgeizigen Ziele bei der Instandsetzung des Sportlerheimes zu erreichen.

Der neu gewählte Vorstand setzt sich aus dem 1. Vorsitzenden, Holger Wagenbrett, dem 2. Vorsitzenden, Harald Nitschke, dem Kassenwart, Steffen Langguth, Gunter Schneider und Simona Schulz zusammen. Zu würdigen ist besonders die unermüdliche Arbeit von Harald Nitschke, der guten Seele des Vereins.

Hoffnungsvoll stimmt, dass sich alle Anwesenden einem Aufruf anschlossen, weiter daran festzuhalten, dass der Verein eigenständig bleibt, an seinen reichen Traditionen festhält, sie fortführen will, ganz im Sinne des Vereinsliedes: „... Eintracht Jaucha wird nicht untergehn“.

Gunter Schneider

Elektro Henseleit

Elektromeisterbetrieb



Elektroinstallation aller Art
Trockenbau
Blitzschutz
Photovoltaik

Friedensstraße 32
06679 Hohenmölsen
Tel.: (034441) 33126 Fax: 23007
info@elektro-henseleit.de



Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baumarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •

BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441 / 44950 · Fax 449520
Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa 8⁰⁰-14⁰⁰ Uhr

**SV Keutschen e. V.****DANKE**

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern, Teilnehmern, Sponsoren und den vielen fleißigen Helfern bedanken, die trotz des durchwachsenen Wetters, zu einem gelungenen Pfingstfest beigetragen haben.



Christin Meißner

1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.**Spielplan Monat Juli 2017****Sonnabend, 01.07.2017****10:00 Uhr 4. Spieltag der Oberliga**

Hohenmölsen spielt in Zeitz gegen die Skatspezies Ermlitz, die Brunnenbuben Bad Lauchstädt und die gastgebenden Glücksritter Dreiländereck Zeitz

Freitag, 07.07.2017

17:30 Uhr 26. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 14.07.2017

17:30 Uhr 27. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonnabend, 15.07.2017**10:00 Uhr Skatturnier um den Gurkenpokal in der Gartengaststätte „Zur Gurke“ in Luckenau****Freitag, 21.07.2017**

17:00 Uhr **Mitgliederversammlung** im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen, anschließend 28. Trainingstag

Freitag, 28.07.2017

17:30 Uhr 29. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Vorschau**Sonnabend, 05.08.2017**

10:00 Uhr **Skatturnier um den Sommerpokal** im Ratskeller Teuchern

**Sonnabend, 05.08. und Sonntag, 06.08.2017
Deutsche Tandemmeisterschaft in Düsseldorf****Sonntag, 20.08.2017**

10:00 Uhr Vorrunde zum Deutschen Städtepokal in Aken

Sonnabend, 26.08.2017

10:00 Uhr **Skatturnier um den Herbstmarktpokal im Gasthof Jaucha**

Änderungen vorbehalten!

Thomas Pohle

Autoservice Bernt GmbH

Kfz Meisterbetrieb

**Unser Car Service**

- Kfz-Wartung und Reparatur
- Inspektion
- Bremsen, Auspuff,
- Stoßdämpfer, Kupplung
- Elektrik/Elektronik
- Benzineinspritzung
- Dieseleinspritzung
- HU (mit integrierter AU)

- Reifen/Fahrwerk
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas

Car-Multimedia

- Auto-HiFi
- Telefon
- Navigationssysteme

Klimatisierung

- Klimaanlage
- Standheizungen

Kfz-Zubehör**Gebrauchtwagenhandel**

An der Aue 2 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 27 70

www.autoservice-bernt.de



REDDY® KÜCHEN *Zeitz*

WIR LIEFERN IHRE TRAUMKÜCHE!

- ✓ Planung
- ✓ Beratung
- ✓ Finanzkauf
- ✓ Aufmaß
- ✓ Montage



Leipziger Str. 15 (Einkaufspark Grana) • Kretzschau • Tel. 03441-61700 • www.zeitz.reddy.de

✓ IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**

Fördermittel

für Familien, Vereine
und Unternehmen

Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich beraten!

Dipl. Ing. (FH) Steffi Einecke 03 44 65 - 23 99 87
 und Antje Rockstroh mail@finneplan-einecke.de
 LEADER-Management
 Regionalbüro Nebra und Hohenmölsen

SACHSEN-ANHALT

ESIF
Europäische Struktur- und Investitionsfonds

LAG Lokale Aktionsgruppe
Montanregion Saale-Holz-Kraus-Elster

www.leader-saale-unstrut-elster.de

Fördermittel

für Familien, Vereine
und Unternehmen

Verpassen Sie nicht die **Möglichkeit**, sich bei Ihrem **Projekt unterstützen** zu lassen!

Wir fördern unter anderem:

- ✓ junge Familien
- ✓ Existenzgründer
- ✓ Gewerbetreibende
- ✓ Tourismus
- ✓ Vereinsprojekte
- ✓ Personalstellen

bei Vorhaben wie z.B.:

- ✓ Sanierung von bereits bestehenden Gebäuden (Dach, Fassade, Fenster)
- ✓ Ersteinrichtung von gewerblichen oder gastronomischen Innenräumen
- ✓ Erweiterung von gewerblichen Räumen
- ✓ Anteilsfinanzierung von projektbezogenen Arbeitsplätzen
- ✓ Schaffung von touristischen Anlaufpunkten

www.leader-saale-unstrut-elster.de